



教學計劃表 Syllabus

課程名稱(中文) Course Name in Chinese	日文(三)(下)			學年/學期 Academic Year/Semester	113/2
課程名稱(英文) Course Name in English	Japanese (III), 2nd semester				
科目代碼 Course Code	EL_41320	系級 Department & Year	學四	開課單位 Course-Offering Department	英美語文學系
修別 Type	學程 Program	學分數/時間 Credit(s)/Hour(s)	3.0/3.0		
授課教師 Instructor	/蔡和諧				
先修課程 Prerequisite					

課程描述 Course Description

本課程為從基礎開始的第六個學期的中高級日文課程(若以通識中心的日文課程來看 就相當於日語六)

課程大綱分三類學習

第一類 文章閱讀與句型語法學習(相當於日文檢定N2或N1的程度)

1 閱讀文章 2 字彙解說 3 句型解說與造句練習

第二類 聽解能力訓練(每次1或2個日語能力聽力測驗題)

1 聽力內容解說 2 會話練習

第三類 日劇日文(口語化日語學習)

1 劇情文化背景解說 2 重要語彙介紹 3 劇情理解 4 部分台詞講解 5 背誦台詞並對話練習

日劇日文以日本電視連續劇內容做為課程教材內容 利用精彩引人入勝的對話台詞 做為引導學生聽說讀寫的範例 既有華麗的故事性又有豐富的語言內涵 在語言訓練上有強烈果效。

課程目標 Course Objectives

本課程目標在於認識日語文法結構，加強訓練日文作文書寫，培養流利正確的日語聽、說、讀、寫能力。

系專業能力 Basic Learning Outcomes		課程目標與系專業能力相關性 Correlation between Course Objectives and Dept.'s Education Objectives
A	具備英文聽說讀寫的基礎能力。Basic English ability in listening, speaking, reading, writing.	○
B	具備對英美文化與文學史的基礎瞭解。Basic understanding of English and American cultures and their literary histories.	
C	具備閱讀鑑賞與分析跨界(語言、種族、性別、性向、宗教)文本的基本能力。Basic ability to appreciate and analyze texts in different aspects: language, ethnicity, gender, sexuality, and religion.	○
D	具備多元藝術媒體形式鑑賞力。Basic ability to appreciate different arts.	○
E	具備資料蒐集、文本分析、書面及口頭報告的能力。Basic ability to gather materials required for textual analysis in preparation for either oral or written reports.	●

圖示說明 Illustration : ● 高度相關 Highly correlated ○ 中度相關 Moderately correlated

授課進度表 Teaching Schedule & Content

週次 Week	內容 Subject/Topics	備註 Remarks
1	課程說明與上一課程階段之日文三上內容總整理	

2	第三類 ドラマ日本語 第一話 過保護な佳穂子 芝居稽古（模擬台詞練習）	
3	第三類 ドラマ日本語 第一話 過保護な佳穂子 芝居稽古（模擬台詞練習）	
4	第一/二類 文章閱讀與句型語法學習 1鉄腕アトムを目指せ 2聴解能力練習	
5	第一/二類 文章閱讀與句型語法學習 1鉄腕アトムを目指せ 2聴解能力練習	
6	第三類 ドラマ日本語 第二話 過保護な佳穂子 芝居稽古（模擬台詞練習）	
7	第三類 ドラマ日本語 第二話 過保護な佳穂子 芝居稽古（模擬台詞練習）	
8	第一/二類 文章閱讀與句型語法學習 1食生活を見直そう 2聴解能力練習	
9	期中考試週 Midterm Exam 中間試験（ペーパーテスト）	
10	第一/二類 文章閱讀與句型語法學習 1食生活を見直そう 2聴解能力練習	
11	第三類 ドラマ日本語 第三話 過保護な佳穂子 芝居稽古（模擬台詞練習）	
12	第三類 ドラマ日本語 第三話 過保護な佳穂子 芝居稽古（模擬台詞練習）	
13	第一/二類 文章閱讀與句型語法學習 1三つの異文化体験 2聴解能力練習	
14	第一/二類 文章閱讀與句型語法學習 1三つの異文化体験 2聴解能力練習	
15	第三類 ドラマ日本語 第四話 過保護な佳穂子 芝居稽古（模擬台詞練習）	
16	第三類 ドラマ日本語 第四話 過保護な佳穂子 芝居稽古（模擬台詞練習）	
17	期末考試 Final Exam	
18	交流活動及び復習	

教學策略 Teaching Strategies

- 課堂講授 Lecture 分組討論 Group Discussion 參觀實習 Field Trip
 其他 Miscellaneous:

教學創新自評 Teaching Self-Evaluation

創新教學 (Innovative Teaching)

- 問題導向學習 (PBL) 團體合作學習 (TBL) 解決導向學習 (SBL)
 翻轉教室 Flipped Classroom 磨課師 Moocs

社會責任 (Social Responsibility)

- 在地實踐 Community Practice 產學合作 Industry-Academia Cooperation

跨域合作 (Transdisciplinary Projects)

- 跨界教學 Transdisciplinary Teaching 跨院系教學 Inter-collegiate Teaching

- 業師合授 Courses Co-taught with Industry Practitioners

其它 other:

學期成績計算及多元評量方式 Grading & Assessments

配分項目 Items	配分比例 Percentage	多元評量方式 Assessments							
		測驗 會考	實作 觀察	口頭 發表	專題 研究	創作 展演	卷宗 評量	證照 檢定	其他
平時成績 General Performance	40%			✓					
期中考成績 Midterm Exam	25%	✓							
期末考成績 Final Exam	25%	✓							
作業成績 Homework and/or Assignments	10%						✓		
其他 Miscellaneous (_____)									

評量方式補充說明

Grading & Assessments Supplemental instructions

教科書與參考書目 (書名、作者、書局、代理商、說明)

Textbook & Other References (Title, Author, Publisher, Agents, Remarks, etc.)

- 1 ニューアプローチ 新探索中上級日本語(完成篇) 小柳昇著作 上昂文化出版
- 2 網路日劇影片
- 2 自編PPT 存放在東華E學苑由同學下載

課程教材網址(含線上教學資訊, 教師個人網址請列位於本校內之網址)

Teaching Aids & Teacher's Website(Including online teaching information. Personal website can be listed here.)

東華e學苑 教學平台

<http://www.elearn.ndhu.edu.tw/moodle/>

線上教學meet教室位址(位址有可能會變更, 以東華e學苑公告訊息為準, 上課開始前20分鐘就會開啟meet教室 請於上課前10分鐘提早進入meet教室預備)

<https://meet.google.com/yuh-vqum-fov>

其他補充說明 (Supplemental instructions)

東華大學日語相關課程簡介

通識中心所開日語課按程級分: 日語一(入門)→日語二→日語三 (每個課程都是一學期三學分 課程之間沒有順序擋修之規定)

英美系所開日語課程按程級分: 日文一(上)→日文一(下)→日文二(上)→日文二(下)→日文三(上)→日文三(下) (每個課程都是一學期三學分 課程之間沒有順序擋修之規定)

修完通識中心日語三的同學 若有意願繼續深入學習日文可以選修英文系的日文課程:

英美系之「日文二上」就相當於通識之「日語三」, 英美系之「日文二下」就相當於「日語四」

英美系之「日文三上」就相當於「日語五」, 英美系之「日文三下」就相當於「日語六」